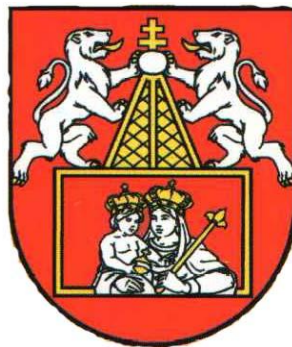


Návrh Závěrečného účtu obce Turňa nad Bodvou za rok 2013 zverejnený vyvesením na úradnej tabuli a web sídle obce obce dňa 07.05.2014.



N Á V R H

Závěrečného účtu obce Turňa nad Bodvou za rok 2013

V Turni nad Bodvou,
7. máj 2014

Závěrečný účet obce za rok 2013

OBSAH :

1. Rozpočet obce na rok 2013
2. Rozbor plnenia príjmov za rok 2013
3. Rozbor čerpania výdavkov za rok 2013
4. Použitie prebytku /vysporiadanie schodku/ hospodárenia za rok 2013
5. Tvorba a použitie prostriedkov rezervného a sociálneho fondu
6. Bilancia aktív a pasív k 31.12.2013
7. Prehľad o stave a vývoji dlhu k 31.12.2013
8. Hospodárenie príspevkových organizácií
9. Prehľad o poskytnutých dotáciách právnickým osobám a fyzickým osobám - podnikateľom podľa § 7 ods. 4 zákona č. 583/2004 Z. z.
10. Podnikateľská činnosť
11. Finančné usporiadanie finančných vzťahov voči:
 - a) zriadeným a založeným právnickým osobám
 - b) štátnemu rozpočtu
 - c) štátnym fondom
 - d) rozpočtom iných obcí
 - e) rozpočtom VÚC
12. Hodnotenie plnenia programov obce

Záverečný účet Obce Turňa nad Bodvou za rok 2013.

1. Rozpočet obce na rok 2013

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2013.

Obec v roku 2013 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce Turňa nad Bodvou na rok 2013 bol zostavený ako prebytkový. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a kapitálový rozpočet ako schodkový.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2013.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 26.03.2013 uznesením č. 123.

Rozpočet bol zmenený päťkrát:

- prvá zmena schválená dňa 20.5.2013 v zmysle preambuly rozpočtu na rok 2013
- druhá zmena schválená dňa 17.6.2013 v zmysle preambuly rozpočtu na rok 2013
- tretia zmena schválená dňa 06.09.2013 v zmysle preambuly rozpočtu na rok 2013.
- štvrtá zmena schválená dňa na 16. zasadnutí dňa 19.12.2013 uznesením č. 159.
- piata zmena schválená dňa 27.12.2013 v zmysle preambuly rozpočtu na rok 2013.

Rozpočet obce k 31.12.2013 v eurách

| | Rozpočet | Rozpočet po zmenách |
|------------------------------------|------------------|----------------------------|
| Príjmy celkom | 2 145 290 | 2 183 789 |
| z toho : | | |
| Bežné príjmy | 1 872 859 | 1 893 746 |
| Kapitálové príjmy | 266 620 | 284 938 |
| Finančné príjmy | 2 885 | 2 885 |
| Príjmy RO s právnou subjektivitou | 2 926 | 2 220 |
| Výdavky celkom | 2 117 880 | 2 122 974 |
| z toho : | | |
| Bežné výdavky | 837 140 | 854 016 |
| Kapitálové výdavky | 328 520 | 327 820 |
| Finančné výdavky | 43 070 | 43 070 |
| Výdavky RO s právnou subjektivitou | 909 150 | 989 068 |
| Rozpočet obce | 27 410 | 60 815 |

2. Rozbor plnenia príjmov za rok 2013 v EUR

| Rozpočet na rok 2013 | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|----------------------|-------------------------|-----------|
| 2 183 789 | 1 872 322,70 | 85,74 |

1) Bežné príjmy - daňové príjmy:

| Rozpočet na rok 2013 | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|----------------------|-------------------------|-----------|
| 787 463 | 750 085,24 | 95,2 |

Textová časť – bežné daňové príjmy:

a) Výnos dane z príjmov FO

Z predpokladanej finančnej čiastky vo výške 696 863 € z výnosu dane z príjmov FO boli k 31.12.2013 poukázané finančné prostriedky zo ŠR vo výške 680 281,26 €, čo predstavuje plnenie na 97,6 %.

b) Daň z nehnuteľností

Z rozpočtovaných 31 600 € bol skutočný príjem k 31.12.2013 vo výške 30 688,77 €, čo je 97,1 % plnenie a pozostáva z príjmu za rok 2013 vo výške 30 418,11 € a z príjmu za predchádzajúce roky vo výške 270,66 €. (V rámci toho príjmy dane z pozemkov boli vo výške 15 813,59 €, dane zo stavieb boli vo výške 13 790,38 € a dane z bytov vo výške 1 084,80 €.)

K 31.12.2013 obec eviduje pohľadávky na dani z nehnuteľností vo výške 3 091,86 €. Táto čiastka pozostáva z pohľadávky za rok 2013 vo výške 1 383,73 € a pohľadávky za predchádzajúce obdobia vo výške 1 708,13 €.

c) Daň za psa

Z rozpočtovaných 2 600 € bol skutočný príjem k 31.12.2013 vo výške 2 568,24 €, čo je 98,7 % plnenie a pozostáva z príjmu za rok 2013.

K 31.12.2013 obec eviduje pohľadávky na dani za psa vo výške 397,46 €. Táto čiastka pozostáva z pohľadávky za rok 2013 vo výške 102,10 € a pohľadávky za predchádzajúce obdobia vo výške 295,36 €.

d) Daň za užívanie verejného priestranstva

Z rozpočtovaných 300 € bol skutočný príjem k 31.12.2013 vo výške 132,61 €, čo je 44,2 % plnenie.

e) Poplatok za komunálny odpad a drobný stavebný odpad

Z rozpočtovaných 56 000 € bol skutočný príjem k 31.12.2013 vo výške 35 989,76 €, čo je 64,2 % plnenie. Za rozpočtový rok (2013) bolo uhradených 29 628,68 € čo je 49 %. Nedoplatky z minulých rokov a to za roky 2005 až 2013 boli vymožené vo výške 6 361,08 €.

K 31.12.2013 obec eviduje pohľadávky na poplatku za komunálny odpad a drobný stavebný odpad za prechádzajúce obdobia a rok 2013 spolu vo výške 138 875,82 €.

Táto čiastka pozostáva z pohľadávky za rok 2013 vo výške 25 639,80 € a pohľadávky za predchádzajúce obdobia vo výške 113 236,82 €.

f) Daň z ubytovania

Z rozpočtovaných 100 € k 31.12.2013 bolo prijatých k 31.12.2013 424,60 €, čo predstavuje 424 % plnenie. Plnenie sa odvíja od skutočného počtu ubytovaných v sledovanom období.

2) Bežné príjmy - nedaňové príjmy:

| Rozpočet na rok 2013 | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|----------------------|-------------------------|-----------|
| 99 550 | 93 292,73 | 93,7 |

Textová časť – bežné nedaňové príjmy:**a) Príjmy z vlastníctva majetku**

Z rozpočtovaných 74 820 € bol skutočný príjem k 31.12.2013 vo výške 66 306,07 €, čo je 88,6 % plnenie.

Jedná sa o príjmy z prenájmu nasledovne:

| | |
|---|-------------|
| - prenájom nebytových priestorov na účely podnikania | 11 275,56 € |
| - prenájom za umiestnenie vysielateľského zariadenia | 2 323,56 € |
| - prenájom ústredne TKR | 2 845,00 € |
| - prenájom bytov súp. č. 701 - 703, súp. č. 690 a 690 | 15 044,17 € |
| - prenájom pozemkov | 3 946,81 € |
| - vymoženie nedoplatkov predchádzajúceho obdobia | 30 870,97 € |
| Spravobyť s.r.o. | |

b) Administratívne a iné poplatky

Administratívne poplatky - správne poplatky: Z rozpočtovaných 7 000 € bol skutočný príjem k 31.12.2013 vo výške 7 630,50 €, čo je 70 % plnenie. Časť príjmov tvoria príjmy zo správnych poplatkov za prevádzku výherných hracích prístrojov (*d'alej VHA*), ktoré sú vo výške 3 000 €. (V roku 2013 prevádzkovali 2 prevádzkovali VHA, ďalšími poplatkami sú administratívne poplatky za overovanie, matričné úkony, stavebné konania, vydávanie rôznych potvrdení.)

c) Poplatky a platby z predaja služieb

- 1) Z rozpočtovaných 16 760 € spolu (za vodné a stočné, elektrickú energiu a kúrenie, kopírovacie práce, rozhlas, opatrovateľskú službu, materskú školu, cintorínsky poplatok, režijné náklady telocvične... atď). bol skutočný príjem k 31.12.2013 vo výške 18 247,36 €, čo je 108,8 % plnenie.
- 2) Z rozpočtovaných 570 € za znečistenie ovzdušia bol skutočný príjem vo výške 561,82 €, čo je 98,5 % plnenie.
- 3) Z rozpočtovaných 400 € úrokov z vkladov, bol skutočný príjem k 31.12.2013 vo výške 408,72 €, čo je 102,18 % plnenie.
- 4) Z nerozpočtovaných – pokút (nerozpočtujú sa) vyrubených v rámci priestupkového konania bol príjem vo výške 138,00 €.

3) Bežné príjmy - ostatné príjmy:

| Rozpočet na rok 2013 | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|----------------------|-------------------------|-----------|
| 22 305 | 18 965,99 | 85,0 |

Textová časť – bežné ostatné príjmy:

Z rozpočtovaných 22 305 € bol k 31.12.2013 skutočný príjem [na výťažkoch z lotérií (620,63 €), dobropisov (3 463,01 €), spolufinancovania SPOU vrátane úhrady nedoplatku z predchádzajúceho obdobia (4 003,00 €), z poistného plnenia za škody na majetku obce (10 755,80 €), z vratiek 123,55 €] spolu 18 965,99 €, čo predstavuje 100,0 % plnenie.

Obec prijala nasledovné granty a transfery:

| P. č. | Poskytovateľ dotácie | Suma v € | Účel |
|--------------|--|-----------------|---|
| 1 | Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR, Bratislava | 5 287,98 | Na prenesený výkon štátnej správy - stavebníctvo |
| 2 | Obvodný úrad pre cestnú dopravu a pozemné komunikácie Košice | 291,09 | Na prenesený výkon štátnej správy - pozemné komunikácie |
| 3 | Krajský školský úrad Košice | 858 601,40 | Školstvo - normatívny a nenormatívny príspevok pre ZŠ a MŠ |
| 4 | Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky | 5 848,90 | Matrika |
| 5 | Obvodný úrad životného prostredia Košice | 519,00 | Na prenesený výkon štátnej správy – životné prostredie |
| 6 | Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Košice – okolie | 35 029,00 | Stravné pre deti v hmotnej núdzi |
| 7 | Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Košice – okolie | 10 009,80 | Školské potreby pre deti v hmotnej núdzi |
| 8 | Okresný úrad Košice - okolie | 3 360,00 | Voľby do VÚC |
| 9 | Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Košice – okolie | 3 439,10 | Na rodinné prídavky |
| 10 | Pedagogické vzdelávacie centrum, Bratislava | 19 309,02 | Na projekt „Vzdelávaním pedagogických zamestnancov k inklúzii marginalizovaných rómskych komunít“ |
| 11 | Ministerstvo vnútra SR | 1 161,93 | Na evidenciu obyvateľstva |
| 12 | Ministerstvo financií SR | 9 337,00 | Na zabezpečenie výšenia platov pedagogických a nepedagogických zamestnancov... |
| 13 | Ministerstvo životného prostredia SR, Bratislava | 2 656,39 | Na projekt „Separácia a zhodnocovanie odpadov obce Turňa nad Bodvou“ |
| 14 | Fond sociálneho rozvoja, Bratislava | 9 594,92 | Na projekt „Zamestnanosť a sociálna inklúzia“ |
| 15 | Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR, Bratislava | 2 345,62 | Na riešenie kritického stavu cestnej infraštruktúry v pôsobnosti miest a obcí po zimnej prevádzke |
| 16 | Ministerstvo vnútra SR | 1 682,00 | Na projekt: Pestovanie energetických porastov v obci Turňa nad Bodvou |

| | | | |
|---------------|------------------------|-------------------|--|
| 17 | Nadácia Pontis od SLSP | 3 000,00 | Na projekt „Rekonštrukcia futbalového ihriska“ |
| 18 | Od podnikateľov | 200,00 | Na kultúrnospoločenskú akciu |
| 19 | Obec Hačava | 86,00 | Na zabezpečenie výšenia plátov pedagogických a nepedagogických zamestnancov... |
| SPOLU: | | 971 759,15 | |

Granty a transfery boli účelovo učené a boli použité v súlade s ich účelom.

4) Kapitálové príjmy:

| Rozpočet na rok 2013 | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|----------------------|-------------------------|-----------|
| 284 938 | 31 207,50 | 10,9 |

Textová časť – kapitálové príjmy:

a) Príjem z predaja kapitálových aktív :

Z rozpočtovaných 16 520 € bol skutočný príjem k 31.12.2013 vo výške 9 583,50 €, čo je 58, % plnenie. Ide o príjem za predaj :

- budovy (splátka rodinného domu súp. č. 168 a Technokov) 8 036,55 €
- bytov (splátky bytov súp. č. 630,633,625,291,292...) spolu 1 446,95 €
- z pozemkov (splátka F. Hacíl) 100,00 €

Neplnenie príjmov predstavujú splátky za kúpu bytov v bytových domoch súp. č. 338, 339, 291, 292, 625 najmä poberateľmi sociálnych dávok.

b) Granty a transfery

V roku 2013 obec získala nasledovné granty a transfery :

| P.č. | Poskytovateľ dotácie | Suma v € | Účel |
|---------------|--------------------------------------|------------------|--|
| 1. | Ministerstvo vnútra SR | 18 318,00 | Na projekt „Pestovanie energetických porastov v obci Turňa nad Bodvou“ |
| 2. | Ministerstvo životného prostredia SR | 3 306,00 | Na projekt „Separácia a zhodnocovanie odpadov obce Turňa nad Bodvou“ |
| SPOLU: | | 21 624,00 | |

5) Príjmové finančné operácie:

| Rozpočet na rok 2013 | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|----------------------|-------------------------|-----------|
| 2 885 | 2 882,15 | 99,9 |

Textová časť – príjmové finančné operácie:

Súčasťou prijatého rozpočtu na rok 2013 bolo schválenie:

- a) použitia zostatku nevyčerpaných prostriedkov za rok 2013 na úseku školstva, čo predstavuje spolu 527,42 €,
- b) použitia zostatku nevyčerpanej dotácie z Ministerstva vnútra SR na projekt „Zamestnanosť a sociálna inklúzia“ vo výške 2 332,19 € .
- c) použitia zostatku nevyčerpanej dotácie z Úradu práce, sociálnych vecí a rodiny Košice na rodinné prídavky vo výške 22,54 €.

6) Príjmy rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou:

Bežné príjmy :

| Rozpočet na rok 2013 | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|-----------------------------|--------------------------------|------------------|
| 2 220 | 4 129,94 | 186,0 |

Textová časť – bežné príjmy rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou:

Bežné príjmy rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou z toho:

| | |
|--|--------------|
| Základná škola | 2 822,76 EUR |
| Základná s vyučovacím jazykom maďarským - Alapiskola | 1 307,18 EUR |

3. Rozbor čerpania výdavkov za rok 2013 v EUR

| Rozpočet na rok 2013 | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|-----------------------------|--------------------------------|------------------|
| 2 122 974 | 1 726 937,19 | 81,3 |

1) Bežné výdavky :

| Rozpočet na rok 2013 | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|-----------------------------|--------------------------------|------------------|
| 854 016 | 744 551,75 | 87,1 |

v tom :

| Funkčná klasifikácia | Rozpočet v € | Skutočnosť k 31.12.2013 (€) | % čerpania |
|-----------------------------------|---------------------|------------------------------------|-------------------|
| Výdavky verejnej správy | 365 147 | 311 553,59 | 85 |
| Evidencia obyvateľstva - REGOB | 1 161 | 1 161,93 | 100 |
| VOLBY | 3 360 | 3 360,00 | 100 |
| Finančná a rozpočtová oblasť | 3 450 | 3 279,13 | 95 |
| Matrika | 5 850 | 5 848,90 | 100 |
| Transakcie verejného dlhu | 22 100 | 21 633,75 | 100 |
| Spoločný obecný úrad | 15 500 | 14 227,97 | 92 |
| Ochrana pred požiarmi | 4 000 | 2 925,63 | 73 |
| Všeobecná pracovná oblasť | 1 000 | 398,87 | 40 |
| Cestná doprava | 9 845 | 9 769,88 | 99 |
| Nakladanie s odpadmi | 66 750 | 65 001,52 | 97 |
| Rozvoj obcí | 19 900 | 18 142,82 | 91 |
| Rozvoj bývania | 12 750 | 2 796,20 | 22 |
| Verejné osvetlenie | 16 500 | 15 374,88 | 93 |
| Občianska vybavenosť – Dom smútku | 3 500 | 2 483,16 | 71 |

| | | | |
|--|----------------|-------------------|-----------|
| Rekreačné a športové služby | 37 000 | 36 037,54 | 97 |
| Kultúrne služby | 3 680 | 3 394,75 | 92 |
| Vysielacie služby –TKR | 4 250 | 2 790,85 | 66 |
| Náboženské a iné spoločenské služby | 11 380 | 9 960,00 | 88 |
| Predškolská výchova | 111 668 | 102 626,49 | 92 |
| Základné vzdelanie | 46 050 | 30 732,32 | 67 |
| Centrá voľného času | 2 200 | 950,56 | 43 |
| Školské stravovanie v MŠ | 29 360 | 25 861,05 | 88 |
| Sociálne zabezpečenie – klub dôchodcov | 4 485 | 3 363,93 | 74 |
| Dávky SP pomoci | 51 500 | 48 500,44 | 95 |
| Sociálne zabezpečenie | 135 | 29,15 | 22 |
| Podpora sociálnej práce | 2 345 | 2 345,60 | 100 |
| Spolu | 854 016 | 744 551,75 | 87 |

Textová časť – bežné výdavky:

a) Mzdy, platy a ostatné osobné vyrovnania

Z rozpočtovaných 252 603 € bolo skutočné čerpanie k 31.12.2013 vo výške 223 293,48 €, čo je 88 % čerpanie. Patria sem mzdové prostriedky starostu obce, hlavného kontrolóra, zamestnancov obce pracujúcich na obecnom úrade, infocentre, matrike, spoločnom stavebnom úrade, pracovníkov materskej školy a jedálne materskej školy.

b) Poistné a príspevky do poisťovní

Z rozpočtovaných 110 448 € bolo skutočne čerpané k 31.12.2013 vo výške 95 270,64 €, čo je 86 % čerpanie. Sú tu zahrnuté odvody z miezd stálych pracovníkov ako aj zamestnancov na dohodu o vykonaní práce a pracovnej činnosti za zamestnávateľa vrátane poistenia do doplnkovej dôchodkovej poisťovne.

c) Tovary a ďalšie služby

Z rozpočtovaných 375 735 € bolo skutočne čerpané k 31.12.2013 vo výške 334 167,38 €, čo je 89 % čerpanie. Ide o prevádzkové výdavky všetkých stredísk obce, ako sú energie, materiál a služby, dopravné, rutinná a štandardná údržba, nájomné za prenájom a ostatné tovary a služby. V priebehu roka bola snaha minimalizovať výdavky na tovary a služby.

d) Bežné transfery

Z rozpočtovaných 93 130 € bolo skutočne čerpané k 31.12.2013 vo výške 70 186,50 € (v tom: stravovanie detí v hmotnej núdzi, školské potreby, rodinné prídavky, činnosť telovýchovnej jednoty, oprava rímskokatolíckeho kostola, činnosť miestnych neziskových organizácií, nemocenské dávky, členstvo v organizáciách) čo predstavuje 75 % čerpanie.

e) Splácanie úrokov a ostatné platby súvisiace s úvermi, pôžičkami a návratnými finančnými výpomocami

Z rozpočtovaných 22 100 € bolo skutočne vyčerpané k 31.12.2013 vo výške 21 633,75 €, čo predstavuje 98 % čerpanie.

2) Kapitálové výdavky :

| Rozpočet na rok 2013 | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|----------------------|-------------------------|-----------|
| 327 820 | 41 602,19 | 13 |

v tom :

| Funkčná klasifikácia | Rozpočet | Skutočnosť | % plnenia |
|--|----------------|------------------|-------------|
| Cestná doprava | 20 000 | 0 | 0 |
| Rozvoj bývania | 298 820 | 34 155,71 | 12 |
| Verejné osvetlenie | 1 200 | 0 | 0 |
| Sociálne zabezpečenie – klub dôchodcov | 7 800 | 7 446,48 | 95 |
| Spolu | 327 820 | 41 602,19 | 12,7 |

Textová časť – kapitálové výdavky :

a) Bývanie a občianska vybavenosť - rozvoj bývania

Ide o nasledovné investičné akcie :

- Separácia a zhodnocovanie odpadov obce Turňa n/B v sume 3 480,00 €
- Hydroizolácia
 - a) Materská škola –rekonštrukcia strešnej izolácie v sume 7 653,84 €
 - b) Dom smútku – rekonštrukcia strešnej krytiny nad katafalkom v sume 2 784,79 €
 - c) MKS – rekonštrukcia strechy (južná časť) v sume 2 548,73 €
 - d) Zdravotné stredisko – rekonštrukcia strechy pediatrie a technického objektu v sume 7 444,35 €
- Zdravotné stredisko – rekonštrukcia vonkajších otvorov v sume 5 204,00 €
- vypracovanie Projektu parkovísk v centre obce v sume 2 760,00 €
- vypracovanie projektovej dokumentácie „Riešenie kruhového objazdu v sume 2 280,00 €

b) Sociálne zabezpečenie – klub dôchodcov

Ide o nasledovné investičné akcie:

- Rekonštrukciu interiéru a podlahu miestností klubu dôchodcov v sume 7 446,48 €

3) Výdavkové finančné operácie :

| Rozpočet na rok 2013 | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|----------------------|-------------------------|-----------|
| 43 070 | 43 459,78 | 100,9 |

Textová časť – výdavkové finančné operácie:

Z rozpočtovaných 43 070 € na splácanie istiny z prijatých úverov bolo skutočné čerpanie k 31.12.2013 v sume 43 459,78 € čo predstavuje 100,9 %.

4) Výdavky rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou:

Bežné výdavky :

| Rozpočet na rok 2013 | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|----------------------|-------------------------|-----------|
| 898 068 | 897 323,47 | 99,9 |

Textová časť – bežné výdavky rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou:

Bežné výdavky rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou z toho :

| | |
|--|----------------|
| Základná škola | 406 681,94 EUR |
| Základná škola s vyučovacím jazykom maďarským - Alapiskola | 490 640,53 EUR |

4. Použitie prebytku hospodárenia za rok 2013

| Hospodárenie obce | Skutočnosť k 31.12.2013 |
|--|-------------------------|
| Bežné príjmy spolu | 1 838 232,75 |
| z toho : bežné príjmy obce | 1 834 102,81 |
| bežné príjmy RO | 4 129,94 |
| Bežné výdavky spolu | 1 641 875,22 |
| z toho : bežné výdavky obce | 744 551,75 |
| bežné výdavky RO | 897 323,47 |
| Bežný rozpočet | 196 357,53 |
| Kapitálové príjmy spolu | 31 207,50 |
| z toho : kapitálové príjmy obce | 31 207,50 |
| kapitálové príjmy RO | 0 |
| Kapitálové výdavky spolu | 41 602,19 |
| z toho : kapitálové výdavky obce | 41 602,19 |
| kapitálové výdavky RO | 0 |
| Kapitálový rozpočet | - 10 394,69 |
| Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu | 185 962,84 |
| Vylúčenie z prebytku | 21 678,52 |
| Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu | 164 284,32 |
| Príjmy z finančných operácií | 2 882,15 |
| Výdavky z finančných operácií | 43 459,78 |
| Rozdiel finančných operácií | - 40 577,63 |
| PRÍJMY SPOLU | 1 872 322,40 |
| VÝDAVKY SPOLU | 1 726 937,19 |
| Hospodárenie obce | 145 385,21 |
| Vylúčenie z prebytku | -21 678,52 |
| Upravené hospodárenie obce | 123 706,69 |

Prebytok rozpočtu zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov činí **185 962,84 EUR**.

Tento prebytok rozpočtu sa upravuje o rozdiel finančných operácií vo výške -40 577,63 € na úhradu splátok úverov za rok 2013 na sumu **145 385,21 EUR**.

V zmysle ustanovenia § 16 odsek 6 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa na účely tvorby peňažných fondov pri usporiadaní prebytku rozpočtu obce podľa § 10 ods. 3 písm. a) a b) citovaného zákona, z tohto **prebytku vylučujú** :

a) nevyčerpané prostriedky **zo ŠR** účelovo určené na **bežné výdavky** poskytnuté predchádzajúcim rozpočtovom roku spolu **v sume 3 360,52 EUR**
a to na :

- na „zabezpečenie zvýšenia platov zamestnancov regionálneho školstva financovaného z rozpočtu územnej samosprávy v nadväznosti na ustanovenie § 5 ods. 2 zákona č. 438/2012 Z. z. o štátnom rozpočte na rok 2013...“ vo výške **1 142,32 EUR**

- na projekt „Pestovanie energetických porastov v obci Turňa nad Bodvou“ vo výške **1 682,00 EUR**

- na úseku školstva - normatívne finančné prostriedky vo výške **536,20 EUR**

b) nevyčerpané prostriedky **zo ŠR** účelovo určené na **kapitálové výdavky** poskytnuté v predchádzajúcim rozpočtovom roku spolu **v sume 18 318,00 EUR**,
a to na :

- na projekt „Pestovanie energetických porastov v obci Turňa nad Bodvou“ vo výške **18 318,00 EUR**

ktoré je možné použiť v rozpočtovom roku v súlade s ustanovením § 8 odsek 4 a 5 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Na základe uvedených skutočností je skutočná tvorba rezervného fondu za rok 2013 vo výške **123 706,99 EUR**.

5. Tvorba a použitie prostriedkov rezervného a sociálneho fondu

Rezervný fond

Obec vytvára rezervný fond v zmysle zákona č. 583/2004 Z. z. Rezervný fond sa vedie na samostatnom bankovom účte. O použití rezervného fondu rozhoduje obecné zastupiteľstvo.

| Fond rezervný | Suma v EUR |
|-------------------------------------|------------|
| ZS k 1.1.2013 | 56 520,86 |
| Prírastky - z prebytku hospodárenia | 135 664,67 |
| - ostatné prírastky | 0 |

| | |
|---|-------------------|
| Úbytky - použitie rezervného fondu : - uznesenie č. zo dňa | 0 |
| - krytie schodku hospodárenia | 0 |
| - ostatné úbytky | 0 |
| KZ k 31.12.2013 | 192 185,53 |

Sociálny fond

Tvorbu a použitie sociálneho fondu upravuje kolektívna zmluva.

| Sociálny fond | Suma v EUR |
|-------------------------------------|-------------------|
| ZS k 1.1.2013 | 4 876,26 |
| Prírastky - povinný prídel - 1,00 % | 1 661,02 |
| - povinný prídel - 0,05 % | 830,52 |
| - ostatné prírastky | 0,44 |
| Úbytky - závodné stravovanie | 4 030,20 |
| - regeneráciu PS | 540,00 |
| - dopravné | |
| - ostatné úbytky | 616,00 |
| KZ k 31.12.2013 | 2 181,40 |

6. Bilancia aktív a pasív k 31.12.2013 v EUR

A K T Í V A

| Názov | ZS k 1.1.2013 | KZ k 31.12.2013 |
|--|---------------------|---------------------|
| Majetok spolu | 5 719 309,11 | 5 578 750,39 |
| Neobežný majetok spolu | 4 864 156,54 | 4 625 513,88 |
| z toho : | | |
| Dlhodobý nehmotný majetok | 0 | 0 |
| Dlhodobý hmotný majetok | 4 230 061,59 | 3 991 418,93 |
| Dlhodobý finančný majetok | 634 094,95 | 634 094,95 |
| Obežný majetok spolu | 850 358,50 | 946 184,36 |
| z toho : | | |
| Zásoby | 231,14 | 835,89 |
| Zúčtovanie medzi subjektami VS | 407 909,34 | 355 023,36 |
| Dlhodobé pohľadávky | 22 454,20 | 23 781,48 |
| Krátkodobé pohľadávky | 76 258,54 | 91 459,08 |
| Finančné účty | 343 505,28 | 475 084,55 |
| Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh. | 0 | 0 |

| | | |
|---|-----------------|-----------------|
| Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát. | 0 | 0 |
| Časové rozlíšenie | 4 794,07 | 7 052,15 |

P A S Í V A

| Názov | ZS k 1.1.2013 | KZ k 31.12.2013 |
|---------------------------------------|---------------------|---------------------|
| Vlastné imanie a záväzky spolu | 5 719 309,11 | 5 578 750,39 |
| Vlastné imanie | 2 542 695,06 | 2 595 957,01 |
| z toho : | | |
| Oceňovacie rozdiely | 0 | 0 |
| Fondy | 0 | 0 |
| Výsledok hospodárenia | 2 542 695,06 | 2 595 957,01 |
| Záväzky | 767 198,18 | 729 311,48 |
| z toho : | | |
| Rezervy | 16 649,65 | 18 059,09 |
| Zúčtovanie medzi subjektami VS | 2 354,73 | 21 142,32 |
| Dlhodobé záväzky | 294 598,95 | 281 473,11 |
| Krátkodobé záväzky | 86 923,53 | 75 894,44 |
| Bankové úvery a výpomoci | 366 671,32 | 332 742,52 |
| Časové rozlíšenie | 2 409 415,87 | 2 253 481,90 |

7. Prehľad o stave a vývoji dlhu k 31.12.2013

Obec k 31.12.2013 eviduje tieto záväzky:

- voči bankám 332 742,52 EUR
- voči dodávateľom 9 336,07 EUR
- voči štátnemu rozpočtu 310 434,03 EUR
- voči zamestnancom 15 775,22 EUR

| P.č. | Výška prijatého úveru | Výška úroku | Zabezpečenie úveru | Zostatok k 31.12.2013 | Splatnosť |
|------|-----------------------|--------------|--------------------|-----------------------|------------|
| 1. | 221 390,53 | 2,529 % p. a | Bianco zmenka | 169 608,13 | 09.09.2022 |
| 2. | 190 902,39 | 2,529 % p. a | Bianco zmenka | 163 134,39 | 19.09.2025 |

8. Hospodárenie príspevkových organizácií

Obec nie je zriaďovateľom príspevkových organizácií:

9. Prehľad o poskytnutých dotáciách právnickým osobám a fyzickým osobám - podnikateľom podľa § 7 ods. 4 zákona č.583/2004 Z.z.

Obec v roku 2013 poskytla dotácie v súlade s VZN o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce č.j. 1248/2006 právnickým osobám, fyzickým osobám - podnikateľom na podporu všeobecne prospešných služieb, na všeobecne prospešný alebo verejnoprospešný účel.

| Žiadateľ dotácie Účelové určenie dotácie : uviesť - bežné výdavky - kapitálové výdavky - 1 - | Suma poskytnutých finančných prostriedkov - 2 - | Suma skutočne použitých finančných prostriedkov - 3 - | Rozdiel (stĺ.2 - stĺ.3) - 4 - |
|---|--|--|---|
| Telovýchovná jednota - bežné výdavky | 21 500 € | 21 500 € | 0 |
| Základná organizácia PO – bežné výdavky | 120 € | 120 € | 0 |
| Základná organizácia zväzu dôchodcov | 530 € | 530 € | 0 |
| Základná organizácia zväzu invalidov | 530 € | 530 € | 0 |
| Základná organizácia Csemadok-u | 670 € | 670 € | 0 |
| Športový klub TaekWondo | 1 910 € | 1 910 € | 0 |
| Rímsko-katolícka cirkev | 6 200 € | 6 200 € | 0 |

K 31.12.2013 boli vyúčtované všetky dotácie, ktoré boli poskytnuté v súlade s VZN o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce č.j. 1248/2006 právnickým osobám, fyzickým osobám.

10. Podnikateľská činnosť

Obec Turňa nad Bodvou v roku 2013 nevykonávala podnikateľskú činnosť.

Výnosy a náklady na túto činnosť sa nerozpočtujú a sledujú sa na samostatnom mimorozpočtovom účte.

11. Finančné usporiadanie vzťahov voči

- zriadeným a založeným právnickým osobám
- štátnemu rozpočtu
- štátnym fondom
- rozpočtom iných obcí
- rozpočtom VÚC

V súlade s ustanovením § 16 ods.2 zákona č.583/2004 o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov má obec finančne usporiadať svoje hospodárenie vrátane finančných vzťahov k zriadeným alebo založeným právnickým osobám, fyzickým osobám - podnikateľom a právnickým osobám, ktorým poskytli finančné prostriedky svojho rozpočtu, ďalej usporiadať finančné vzťahy k štátnemu rozpočtu, štátnym fondom, rozpočtom iných obcí a k rozpočtom VÚC.

a) Finančné usporiadanie voči zriadeným a založeným právnickým osobám

Finančné usporiadanie voči zriadeným právnickým osobám, t.j. rozpočtovým organizáciám:

- **prostriedky zriaďovateľa, vlastné prostriedky RO**

| Rozpočtová organizácia | Suma poskytnutých finančných prostriedkov | Suma skutočne použitých finančných prostriedkov | Rozdiel – vrátenie |
|--|---|---|--------------------|
| Základná škola | 11 378,18 € | 11 378,18 € | 0 |
| Základná škola s vyučovacím jazykom maďarským – Alapiskola | 11 992,37 € | 11 992,37 € | 0 |

- **prostriedky od ostatných subjektov verejnej správy napr. ŠR**

| Rozpočtová organizácia | Suma poskytnutých finančných prostriedkov | Suma skutočne použitých finančných prostriedkov | Rozdiel – vrátenie |
|--|---|---|--------------------|
| Základná škola s vyučovacím jazykom maďarským – Alapiskola | 1 101,18 € | 1 101,18 € | 0 |
| Základná škola | 86,00 | 86,00 | 0 |

b) Finančné usporiadanie voči štátnemu rozpočtu:

| Poskytovateľ | Účelové určenie grantu, transferu uviesť : školstvo, matrika, - bežné výdavky - kapitálové výdavky | Suma poskytnutých finančných prostriedkov | Suma skutočne použitých finančných prostriedkov | Rozdiel (stĺ.3 - stĺ.4) |
|--|---|---|---|-------------------------|
| - 1 - | - 2 - | - 3 - | - 4 - | - 5 - |
| Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR, Bratislava | Na prenesený výkon štátnej správy na úseku stavebníctva – bežné výdavky | 5 287,98 | 5 287,98 | |
| Obvodný úrad pre cestnú dopravu a pozemné komunikácie Košice | Na prenesený výkon štátnej správy na úseku pozemné komunikácie – bežné výdavky | 291,09 | 291,09 | |

| | | | | |
|--|---|------------|------------|----------|
| Krajský školský úrad Košice | Školstvo - normatívny a nenormatívny príspevok pre ZŠ a MŠ – bežné výdavky | 858 601,40 | 858 065,20 | 536,20 |
| Ministerstvo vnútra SR | Matrika – bežné výdavky | 5 848,90 | 5 848,90 | |
| Obvodný úrad životného prostredia Košice | Na prenesený výkon štátnej správy na úseku – životného prostredia – bežné výdavky | 519,00 | 519,00 | |
| Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Košice – okolie | Stravovanie pre deti v hmotnej núdzi – bežné výdavky | 35 029,00 | 35 029,00 | |
| Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Košice – okolie | Školské potreby pre deti v hmotnej núdzi – bežné výdavky | 10 009,80 | 10 009,80 | |
| Okresný úrad Košice - okolie | Voľby do VÚC | 3 360,00 | 3 360,00 | |
| Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Košice – okolie | Na rodinné prídavky – bežné výdavky | 3 439,10 | 3 439,10 | |
| Pedagogické vzdelávacie centrum, Bratislava | Na projekt „Vzdelávaním pedagogických zamestnancov k inklúzii marginalizovaných rómskych komunít“ – bežné výdavky | 19 309,02 | 19 309,02 | |
| Ministerstvo vnútra SR | Na evidenciu obyvateľstva –bežné výdavky | 1 161,93 | 1 161,93 | |
| Ministerstvo financií SR | Na zvýšenie plátov pedagogických a nepedagogických zamestnancov – bežné výdavky | 9 337,00 | 8 194,68 | 1 142,32 |
| Ministerstvo životného prostredia SR, Bratislava | Na projekt „Separácia a zhodnocovanie odpadov obce Turňa nad Bodvou“ | 5 962,39 | 5 962,39 | |
| Fond sociálneho rozvoja, Bratislava | Na projekt „Zamestnanosť a sociálna inklúzia“ | 9 594,92 | 9 594,92 | |
| Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho | Na riešenie kritického stavu cestnej infraštruktúry | 2 345,62 | 2 345,62 | |

| | | | | |
|--|--|-----------|------|-----------|
| rozvoja SR, Bratislava | v pôsobnosti miest a obcí po zimnej prevádzke | | | |
| Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky | Na projekt: Pestovanie energetických porastov v obci Turňa nad Bodvou – bežné a kapitálové výdavky | 20 000,00 | 0,00 | 20 000,00 |

c) Finančné usporiadanie voči štátnym fondom

Obec Turňa nad Bodvou neuzatvorila v roku 2013 žiadnu zmluvu so štátnymi fondmi.

d) Finančné usporiadanie voči rozpočtom iných obcí

| Obec | Suma poskytnutých finančných prostriedkov | Suma skutočne použitých finančných prostriedkov | Rozdiel |
|--------------------------|---|---|---------|
| Obec Buzica | 82,56 € | 82,56 € | 0 |
| Mesto Moldava nad Bodvou | 868,00 € | 868,00 € | 0 |

13. Hodnotenie plnenia programov obce - Hodnotiaca správa k plneniu programového rozpočtu

Príloha č.1 Záverečného účtu.

Vypracovala: Szásziová Iveta

Predkladá: Varga Alexander

V Turni nad Bodvou, dňa 07.05.2014

13. Návrh uznesenia:

- 1) Obecné zastupiteľstvo obce Turňa nad Bodvou schvaľuje vyhodnotenie plnenia rozpočtu a programového rozpočtu obce Turňa nad Bodvou za rok 2013 a Záverečný účet obce Turňa nad Bodvou a celoročné hospodárenie za rok 2013 bez výhrad.
- 2) Obecné zastupiteľstvo obce Turňa nad Bodvou schvaľuje tvorbu rezervného fondu z prebytku hospodárenia za rok 2013 vo výške 123 706,69 EUR.
- 3) Obecné zastupiteľstvo obce Turňa nad Bodvou berie na vedomie odborné stanovisko hlavného kontrolóra k Záverečnému účtu obce Turňa nad Bodvou a celoročnému hospodáreniu za rok 2013.
- 4) Obecné zastupiteľstvo obce Turňa nad Bodvou berie na vedomie správu audítora k účtovnej závierke obce Turňa nad Bodvou za rok 2013.